

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



RPET

RPET

RPET

Produktbeschreibung
Description du produit
Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N°d'art Art. No
Einwegplatte schwarz, rPET Plat à jeter noir Disposable tray black	rechteckig, 46x30 cm rectangulaire, 46x30 cm rectangular, 46x30 cm	N101
Einwegplatte schwarz, rPET Plat à jeter noir Disposable tray black	rechteckig, 36x24 cm rectangulaire, 36 x 24 cm rectangular, 36x24 cm	N102
Salatschale rPET 250ml schwarz Saladier rPET 250ml noir Salad bowl rPET 250ml black	125x125x37mm 125x125x37mm 125x125x37mm	No42
Salatschale rPET 375ml schwarz Saladier rPET 375ml noir Salad bowl rPET 375ml black	125x125x50mm 125x125x50mm 125x125x50mm	No43
Salatschale rPET 750ml schwarz Saladier rPET 750ml noir Salad bowl rPET 750ml black	190x190x40mm 190x190x40mm 190x190x40mm	N754
Salatschale rPET1000ml schwarz Saladier rPET 1000ml noir Salad bowl rPET 1000ml black	Ø180x75mm Ø180x75mm Ø180x75mm	N453
Salatschale rPET1000ml schwarz Saladier rPET 1000ml noir Salad bowl rPET 1000ml black	190x190x50mm 190x190x50mm 190x190x50mm	N747
Salatschale schwarz, rund Saladier ronde 750ml noir Salad bowl rPET round black	rPET, 750ml, 180mm, 63mm tief Diam. 180 mm x 63 mm profond rPET, 750ml, 180mm, 63mm deep	N452
Salatschale Optima rPET 750ml Saladier Optima rPET 750ml Salad bowl Optima rPET 750ml	175x175x50mm 175x175x50mm 175x175x50mm	N298
Domdeckel Optima rPET glasklar Couvercle dôme Optima rPET transp. Domed lid Optima rPET transparent	175x175mm 175x175mm 175x175mm	N299
Salatschale Optima rPET 1000ml Saladier Optima rPET 1000ml Salad bowl Optima rPET 1000ml	175x175x65mm 175x175x65mm 175x175x65mm	N300
Salatschale Optima rPET 500ml Saladier Optima rPET 500ml Salad bowl Optima rPET 500ml	175x175x36mm 175x175x36mm 175x175x36mm	N337
Salatschale rPET 750ml Saladier rPET 750ml Salad bowl rPET 750ml	Ø180x63mm Ø180x63mm Ø180x63mm	N449

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N°d'art Art. No
Salatschale rPET 1000ml Saladier rPET 1000ml Salad bowl rPET 1000ml	Ø180x75mm Ø180x75mm Ø180x75mm	N450
Deckel rPET glasklar Couvercle rPET transparent Lid rPET transparent	Ø180mm Ø180mm Ø180mm	N454
Domdeckel rPET glasklar Couvercle dôme rPET transparent Domed lid rPET transparent	Ø180mm Ø180mm Ø180mm	N455
Salatschale rPET 1000ml Saladier rPET 1000ml Salad bowl rPET 1000ml	190x190x50mm 190x190x50mm 190x190x50mm	N746
Domdeckel rPET glasklar Couvercle dôme rPET transparent Domed lid rPET transparent	190x190mm 190x190mm 190x190mm	N748
Salatschale rPET 750ml Saladier rPET 750ml Salad bowl 750ml	190x190x40mm 190x190x40mm 190x190x40mm	N753
Haube PET 20x28x6cm Couvercle PET 20x28x6cm Cover PET 20x28x6cm	transparent, zu Platte Mozaik transp., pour plateau Mozaik transparent, to plate Mozaik	2980*
Salatschale rPET 250ml Saladier rPET 250ml Salad bowl rPET 250ml	125x125x37mm 125x125x37mm 125x125x37mm	3027
Einwegplatte Marmor, rPET Plat à jeter marbré M 8385 Disposable plate marble rPET	8-eckig, 54 x 37 cm, M 8385 octogonal, 54x37 cm 8-cornered, 54 x 37 cm, M 8385	3918
Marmorteller rPET Assiettes marbrés Marble plate rPET	Ø19cm Ø19cm Ø19cm	3920
Marmorteller rPET Assiettes marbrés Marble plate rPET	Ø23cm Ø23cm Ø23cm	3921
Einwegplatte Marmor rPET Plat à jeter marbré WM 8365 Disposable plate marble rPET	8-eckig, 46 x 30 cm, WM 8365 octogonal, 46 x 30 cm 8-cornered, 46 x 30 cm, WM 8365	3925
Marmorteller rPET Assiettes marbrés Marble plate rPET	Ø26cm Ø26cm Ø26cm	3927
Einwegplatte Marmor, rPET Plat à jeter marbré M 8315 Disposable plate marble rPET	8-eckig, 27 x 19 cm, M 8315 octogonal, 27x19 cm 8-cornered, 27 x 19 cm, M 8315	3930
Einwegplatte Marmor, rPET Plat à jeter marbré W 812 Disposable plate marble rPET	rund 30 cm, W 812 rond 30 cm round 30 cm, W 812	3936
Einwegplatte Marmor, rPET Plat à jeter marbré Disposable plate marble rPET	rund 34 cm rond 34 cm round 34 cm	3937
Einwegplatte Marmor, rPET Plat à jeter marbré Disposable plate marble rPET	rund 40 cm rond 40 cm round 40 cm	3938

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N°d'art Art. No
Einwegplatte Marmor, rPET Plat à jeter marbré Disposable plate marble rPET	rund 46 cm rond 46 cm round 46 cm	3939
Einwegplatte Marmor, rPET Plat à jeter marbré WM 8314 Disposable plate marble rPET	rechteckig, 36x24 cm, WM 8314 rectangulaire, 36 x 24 cm rectangular, 36x24 cm, WM 8314	3940
Einwegplatte Marmor, rPET Plat à jeter marbré Disposable plate marble rPET	rechteckig, 46x30 cm rectangulaire, 46 x 30 cm rectangular, 46x30 cm	3941
Einwegplatte Marmor, rPET Plat à jeter marbré WM 345 Disposable plate marble rPET	8-eckig, 36 x 24 cm, WM 345 octogonal, 36 x 24 cm 8-cornered, 36 x 24 cm, WM 345	3943
Einwegplatte Marmor, rPET Plat à jeter marbré M 8321 Disposable plate marble rPET	rechteckig, 55x37 cm, WM 8321 rectangulaire 55 x 37 cm rectangular, 55x37 cm, WM 8321	3944
Haube rPET zu Marmorteller Cloche pour assiettes marbrés Cover rPET to marble plate	Ø23x4cm Ø23x4cm Ø23x4cm	3958
Haube rPET zu Marmorteller Cloche pour assiettes marbrés Cover rPET to marble plate	Ø26x4cm Ø26x4cm Ø26x4cm	3959
Einwegplatte schwarz, rPET Plat à jeter noir 9315 Disposable tray black	8-eckig, 27x19 cm octogonal, 27 x 19 cm 8-cornered, 27x19 cm	3976
Haube 46cm/6cm zu Einwegplatte Cloche pour plat à jeter 500 Cover 46cm/6cm to disposable plate	3950+3978+3939+4032+4483+4486 pour n°. 3950+3978+3939+4032+4483+4486 3950+3978+3939+4032+4483+4486	3980
Einwegplatte schwarz, rPET Plat à jeter noir 9345 Disposable tray black	8-eckig, 36x24 cm octogonal, 36 x 24 cm 8-cornered, 36x24 cm	3990
Einwegplatte schwarz, rPET Plat à jeter noir 9365 Disposable tray black	8-eckig, 46x30 cm octogonal, 46 x 30 cm 8-cornered, 46x30 cm	3991
Einwegplatte schwarz, rPET Plat à jeter noir 912 Disposable tray black	rund 30 cm rond 30 cm round 30 cm	3992
Einwegplatte schwarz, rPET Plat à jeter noir 916 Disposable tray black	rund 40 cm rond 40 cm round 40 cm	3993
Domdeckel rPET glasklar Couvercle dôme rPET transparent Domed lid rPET transparent	Ø305mm Ø305mm Ø305mm	4029
Salatschale rPET 4500ml Saladier rPET 4500ml Salad bowl rPET 4500ml	Ø305x116mm Ø305x116mm Ø305x116mm	4056
Salatschale schwarz, rund Saladier rond noir Salad bowl rPET round black	rPET, 4500ml, Ø305mm 8260 4.5 lt. Diam. 30.5 cm rPET, 4500ml, Ø305mm 8260	4057
Haube rPET, 40cm/8cm, zu ANR Dome p.plat à jeter 40cm/8cm Cover rPET 40cm/8cm, for	3938+3949+3988+4027+4482+4485 3938+3949+3988+4027+4482+4485 3938+3949+3988+4027+4482+4485	4455

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N°d'art Art. No
Haube rPET, 36x24, zu ANR Cloche 36x24 pour plat à jeter Cover rPET 36x24 for	3933+3943+3968+3985+4009 3933+3943+3968+3985+4009 3933+3943+3968+3985+4009	4457
Haube rPET, 46x30 zu ANR Cloche 46x30 pour plat à jeter Cover rPET 46x30 for	3922+3923+3924+3925+4013 3922+3923+3924+3925+4013 3922+3923+3924+3925+4013	4458
Haube rPET, 36x24, zu ANR Cloche 36x24 pour plat à jeter Cover rPET 36x24 for	3940+N102+22749 3940+N102+22749 3940+N102+22749	4463
Salatschale rPET 2250ml Saladier rPET 2250ml Salad bowl rPET 2250ml	Ø260x92mm Ø260x92mm Ø260x92mm	4465
Salatschale schwarz, rund Saladier rond noir Salad bowl rPET round black	rPET, 2250ml, Ø 260mm 2.25 lt. Diam. 26 cm rPET, 2250ml, Ø 260mm	4469
Haube rPET, 46x30 zu ANR Cloche 46x30 pour plat à jeter Cover rPET 46x30 for	3935+3941+N101+22750 3935+3941+N101+22750 3935+3941+N101+22750	4473
Domdeckel rPET glasklar Couvercle dôme rPET transparent Domed lid rPET transparent	Ø260mm Ø260mm Ø260mm	4476
Haube 30cm/6cm, rPET, zu ANR Dome 30 cm / 6 cm pour plat Cover 30cm/6cm, rPET, for	3936 3936 3936	4479
Einwegplatte Marmor, rPET Plat à jeter marbré 892812C Disposable plate marble rPET	rund unterteilt 46 cm, 892812C rond avec compart.46cm round divided 46 cm, 892812C	4486
Salatschale rPET 350ml Saladier rPET 350ml Salad bowl rPET 350ml	Ø140x51mm Ø140x51mm Ø140x51mm	4579
Salatschale rPET 500ml Saladier rPET 500ml Salad bowl rPET 500ml	Ø140x63mm Ø140x63mm Ø140x63mm	4580
Salatschale schwarz, rund Saladier rond 350ml noir Salad bowl rPET round black	rPET, 350ml, Ø140mm, 51mm tief Diam. 140 mm x 51 mm profond rPET, 350ml, Ø140mm, 51mm deep	4583
Salatschale schwarz, rund, PET Saladier rond 500ml noir Salad bowl rPET round black	500ml, Ø 140 mm, 64 mm tief Diam. 140 mm x 62 mm profond 500ml, Ø 140 mm, 64 mm deep	4584
Domdeckel rPET glasklar Couvercle dôme rPET transparent Domed lid rPET transparent	Ø140mm Ø140mm Ø140mm	4589
Salatschale rPET 375ml Saladier rPET 375ml Salad bowl rPET 375ml	125x125x50mm 125x125x50mm 125x125x50mm	4592
Salatschale rPET 500ml Saladier rPET 500ml Salad bowl rPET 500ml	125x125x66mm 125x125x66mm 125x125x66mm	4593
Domdeckel rPET glasklar Couvercle dôme rPET transparent Domed lid rPET transparent	125x125mm 125x125mm 125x125mm	4595

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N°d'art Art. No
Aton Deckel Kristall Aton couvercle cristal Aton lid crystal		10356
Deckel klar rPET zu Schale Couvercle transp. RPET pour Lid transparent RPET to menu tray	Zuckerrohr 169x169mm barquette 169x169mm sugar cane 169x169mm	10391
Deckel rPET Couvercle rPET Lid rPET	160x235mm 160x235mm 160x235mm	12013
Deckel flach rechteckig RPET Couvercle plat rectangulaire RPET Flat lid rectangular RPET	zu Schale 3456/3457 pour l'art. 3456/3457 for item 3456/3457	12050
Salatschale "Optima", schwarz Saladier "Optima" 500 ml Salad bowl "Optima", black	rPET, 500 ml, 175x175x35mm 175 x 175 mm, noir 175x175x35mm	12377
Deckel klar RPET zu Menüschale Couvercle transp. RPET pour Lid transparent RPET to menu tray		12805
Deckel klar RPET zu Menüschale Couvercle transp. RPET pour Lid transparent RPET to menu tray	ZR ANR 12806, 12807, 19695 l'art. 12806, 12807, 19695 12806, 12807, 19695	12808
Sushi Pagoda rPET schwarz Sushi Pagoda rPET noir Sushi Pagoda rPET black	160x220mm 160x220mm 160x220mm	13463
Deckel Sushi Pagoda gross Couvercle Sushi Pagoda grand Lid Sushi Pagoda big	rPET, zu 13463 rPET, pour 13463 rPET, for 13463	13464
Deckel klar rPET zu Schale Couvercle transp. RPET pour Lid transparent RPET to menu tray	Zuckerrohr ANR 13517 Ø210mm barquette Ø210mm sugar cane 13517 Ø210mm	13518
Flachdeckel klar rPET zu Couvercle transp. RPET pour Flat lid rPET transparent for	ANR 13861 l'art. 13861 13861	13862
Deli Platte schwarz, rPET Deli Plat à jeter noir Deli plate black RPET	rechteckig, 32.5x26.5 cm rectangulaire, 32.5x26.5cm rectangular, 32.5x26.5 cm	15112
Haube rPET zu Deli Platte Couv. pour Deli plat à jeter Cover rPET to Deli plate	5-teilig ANR 15112 / 15113 5 comp., pour art. 15112/15113 5-piece ANR 15112 / 15113	15115
Deckel rechteckig transp.RPET Couvercle rPET Lid rPET	zu 15551,15552,18009,18010 165x230mm 165x230mm	15544
Einwegplatte schwarz, rPET Plateau jetable noir Disposable tray black	Gastronorm 1/2 325 x 265 mm Gastronorm 1/2 325 x 265 mm Gastronorm 1/2 325 x 265 mm	16473
Einwegplatte schwarz, rPET Plateau jetable noir Disposable tray black	Gastronorm 3/4 394 x 325 mm Gastronorm 3/4 394 x 325 mm Gastronorm 3/4 394 x 325 mm	16474
Einwegplatte schwarz, rPET Plateau jetable noir Disposable tray black	Gastronorm 1/1 530 x 325 mm Gastronorm 1/1 530 x 325 mm Gastronorm 1/1 530 x 325 mm	16475

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N°d'art Art. No
Deckel rech. tran.RPET Couvercle rectang. transp.RPET Lid rectang. clear RPET	zu 14968,14969,16147,18006-8 pour 14968,14969,16147,18006-8 for 14968,14969,16147,18006-8	16820
Deckel quadr.trans. RPET Couvercle carrée transp. RPET Lid square clear RPET	zu 14966,14967,18004,18005 pour 14966,14967,18004,18005 for 14966,14967,18004,18005	16822
Deckel rPET glasklar Couvercle rPET Lid rPET	Ø150mm Ø150mm Ø150mm	17589
Deckel rPET Couvercle rPET Lid rPET	Ø185mm Ø185mm Ø185mm	17591
Salatschale rPET 1500ml Saladier rPET 1500ml Salad bowl rPET 1500ml	Ø230x80mm Ø230x80mm Ø230x80mm	17922
Domdeckel rPET glasklar Couvercle dôme rPET transparent Domed lid rPET transparent	Ø230mm Ø230mm Ø230mm	17923
Quadratschale klar 750ml Barquette carré transp. 750ml Square bowl clear 750ml	175x175x63 mm "Impression" 175x175x63 mm "Impression" 175x175x63 mm "Impression"	18061
Deckel klar zu Schale 18061 Couvercle transp. pour 18061 Lid transparent to 18061	"Impression" "Impression" "Impression"	18062
Domdeckel schräg 192x192x38mm Couvercle dôme 192x192x38mm Domed lid 192x192x38mm	rPET, zu Schale 18075 RPET, pour 18075 RPET, for 18075	18076
Salatschale rPET 1500ml Saladier rPET 1500ml Salad bowl rPET 1500ml	190x190x80mm 190x190x80mm 190x190x80mm	18517
Deckel zu Sushi-Schale Couvercle Sushi-barquette Lid for Sushi-tray	Zuckerrohr ANR 19452 canne à sucre ANR 19452 sugarcane ANR 19452	19453
Flachdeckel rPET rechteckig Couvercle rPET plat rectangulaire Flat lid rPET rectangular	transp., zu Art. 22134 - 22136 transp., pour l'art. 22134 - 22136 transp., for item 22134 - 22136	22137
Flachdeckel rPET rechteckig Couvercle plat rPET rectangulaire Flat lid rPET rectangular	gläskl., zu Art. 22140 - 22143 transp., pour l'art. 22140 - 22143 transp., for item 22140 - 22143	22144
Haube glasklar, RPET zu Platte Bonnet transparent, RPET pour Cover transparent, RPET for	ANR 22741, 270x270x70mm art. 22741, 270x270x70mm item 22741, 270x270x70mm	22742
Haube glasklar, RPET zu Platte Bonnet transparent, RPET pour Cover transparent, RPET for	ANR 22743, 310x310x70mm art. 22743, 310x310x70mm item 22743, 310x310x70mm	22744
Haube glasklar, RPET zu Platte Bonnet transparent, RPET pour Cover transparent, RPET for	ANR 22745, 360x360x90mm art. 22746, 360x360x90mm item 22746, 360x360x90mm	22746
Haube glasklar, RPET zu Platte Bonnet transparent, RPET pour Cover transparent, RPET for	ANR 22747, 400x400x90mm art. 22747, 400x400x90mm item 22747, 400x400x90mm	22748

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N°d'art Art. No
Haube PET 30x30x8cm Couvercle PET 30x30x8cm Lid PET 30x30x8cm	transparent, zu Platte Mozaik transparent transparent	24337*
Haube PET 35x35x8.5cm Couvercle PET 35x35x8.5cm Lid PET 35x35x8.5cm	transparent, zu Platte Mozaik transparent transparent	24338*

Material/Zusammensetzung

Matériel/composition

Material/composition

RPET/PET (min. 50% RPET)
 Die Deckel sind Anti-Fog beschichtet
 * (enthält mindestens 30% Rezyklatanteil)
 RPET/PET (min. 50% RPET)
 Les couvercles sont recouverts d'un revêtement anti-buée
 * (contient au moins 30% de matières recyclées)
 RPET/PET (min. 50% RPET)
 The lids are anti-fog coated
 * (contains at least 30% recycled material)

Lagerbedingungen

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur:	Raumtemperatur
Température de stockage:	température ambiante
Storage temperature:	ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit:	trocken
Humidité relative:	sec
Relative humidity:	dry
Lagerzeit:	Monate
Durée de stockage:	60 mois
Storage time:	months
Lagerbedingungen:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
Conditions de stockage:	ne pas exposer au rayonnement solaire direct
Storage conditions:	keep away from direct sunlight

Verwendungszweck

Conditions d'utilisation

Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
 Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types d'aliments suivants:
 The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- alle Arten von Lebensmitteln
 tous les types de denrées alimentaires
 all types of food

Anwendungen

Applications

Applications

- Heissabfüllung bis
 Remplissage à chaud jusqu'à 54°C
 Hot filling up to
- Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter
 Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure 6 Monate
 Long-term storage at room temperature or below 6 mois
 months
- Tiefkühlung
 Congélateur -20°C
 Deep freezing

Bestätigungen

Confirmations

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)
Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)
Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (heavy metals)
- VERORDNUNG (EU) 2022/1616** über Materialien und Gegenstände aus recyceltem Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 282/2008
 Der Hersteller hat die notwendigen Schritte bei der Europäischen Kommission und den belgischen Behörden (SPF Santé Public) für die Zulassung seines PET-Recyclingverfahrens eingeleitet, nachdem er bereits 2013 ein positives Gutachten der EFSA (Europäische Agentur für Lebensmittelsicherheit) unter der Nummer RECY030 erhalten hatte. Alle PET-Produkte können recyceltes Post-Consumer-PET enthalten.
Règlement (UE) 2022/1616 relatif aux matériaux et objets en matière plastique recyclée destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires et abrogeant le règlement (CE) n° 282/2008
 Le producteur a entamé les démarches nécessaires auprès de la Commission européenne et des autorités belges (SPF Santé Public) pour l'approbation de son processus de recyclage du PET, ayant

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



déjà reçu un avis favorable de l'EFSA (European Food Safety Agency) sous le numéro RECY030 en 2013. Tous les produits en PET peuvent contenir du PET recyclé après consommation.

REGULATION (EU) 2022/1616 on recycled plastic materials and articles intended to come into contact with foods, and repealing Regulation (EC) No 282/2008

The producer has initiated the necessary steps with the European Commission as well as with the Belgian authorities (SPF Santé Public) for the approval of its PET recycling process having already received a favorable opinion from the EFSA (European Food Safety Agency) under the number RECY030 in 2013. All PET products may contain post consumer recycled PET.

Gesamtmigration

Migration globale

Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (v/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d	40°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².

Angaben zur spezifischen Migration

Informations relatives à la migration spécifique

Information on the specific migration

- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
terephthalic acid	0000100-21-0	7.5
isophthalic acid	0000121-91-5	5
ethylene glycol diethylene glycol	0000107-21-1 0000111-46-6	30
antimony trioxide	0001309-64-4	0.04
acetaldehyde	0000075-07-0	6

Prüfkonditionen: 10d, 50°C mit Simulanzien A, B, D2.

Conditions de test : 10j, 50°C avec les simulants A, B, D2.

Test conditions: 10d, 50°C with simulants A, B, D2.

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



- ☒ Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.
[Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés.](#)
Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- ☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
[Rapport surface en contact avec la denrée alimentaire/volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:](#)
Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:
0.98dm²/100ml
1dm²/100ml

Dual-Use-Additive

Additifs à double fonctionnalité

Dual-use additives

- ☒ Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
[Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:](#)
The following dual-use additives can be contained in the material:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr. N° CAS CAS No	E-Nr. N° E E No
phosphoric acid	E338	7664-38-2
Polydimethylsiloxane 350 cSt	E900	63148-62-9
Polyoxyethylene 20 sorbitan monostearate	E435	9005-67-8
Sodium sulphate	E514	7757-82-6
Benzoic acid	E210	65-85-0

Sensorischer Test

Test sensoriel

Sensorial examination

- ☒ Die sensorische Inertheitsprüfung wurde gemäss VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004 durchgeführt. Unter normalen oder vorhersehbaren Verwendungsbedingungen beeinträchtigen die Produkte die organoleptischen Eigenschaften des Lebensmittels nicht.
[Le test sensoriel a été effectué conformément au Règlement \(CE\) N° 1935/2004. Dans des conditions d'utilisation normales ou prévisibles, les produits n'affectent pas les propriétés organoleptiques de la nourriture.](#)
The sensory inertness test was carried out in accordance with REGULATION (EC) No. 1935/2004. Under normal or foreseeable conditions of use, the products do not affect the organoleptic properties of the food.

01102

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Andere Substanzen

Autres substances

Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:

Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:

The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Bisphenol A
Bisphénol A
Bisphenol A | <input checked="" type="checkbox"/> Phthalate
Phtalates
Phthalates |
|---|--|

Disclaimer

Restriction

Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben dieser Richtlinien für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der über die Vorgaben der Richtlinien hinausgehenden Eignung des Materials für das vorgesehene Füllgut hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

Cette confirmation s'applique aux articles que nous avons livrés comme décrit. Selon cela, si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées, le matériau répond aux exigences de ces directives pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation du matériau pour le remplissage prévu bien au-delà des exigences des directives.

This confirmation applies to the material supplied by us as described. The material then fulfills the requirements of these guidelines for contact with the specified filling goods, provided the specified food contact conditions are observed. The user must convince himself of the suitability of the material for the intended filling material beyond the requirements of the guidelines.

Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: STOL Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 14 Version:
Datum: Date: 24.04.2023 Date:			Ersetzt Version: 13, 00063, Remplace 00064, 00078, version: 00601, 00803, Replaces 01023, 01102, version: 01185, 01549
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 T +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz